



General warning

(EN/US) INTENDED USE: This item is used for getting used to the correct putting path. Tees can be inserted so that the length of the back stroke and follow through can be trained.

WARNING: These operating instructions must be carefully read, followed up and stored. Importer and her distributors cannot be held liable for claims of injury or damage sustained by any person or property originating from the use or misuse of this product by the buyer or any other person. The use of this article is at your own risk. Do not use cleaning products to clean the article. Protect this article from extreme temperatures, sun and humidity. Dispose of the item and packaging materials in accordance with local, current regulations at a collection point. When passing the product on to a third party, always make sure the documentation is included.

For the golf beginner it is important to take lessons, to build up skills and to know the rules of golf. Always do a warming-up before you start to play golf.

(NL) BEOOGD GEBRUIK: Het artikel wordt gebruikt om te wennen aan het juiste putpad. Tees kunnen worden ingevoegd zodat de lengte van de rugslag en de doorloop kan worden getraind.

WAARSCHUWING: Deze gebruiksaanwijzing dient zorgvuldig te worden gelezen, opgevolgd en bewaard. Importeur en haar distributeurs kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor letsel of schade aan personen veroorzaakt door het gebruik of verkeerd gebruik van dit product door de koper of door enig ander persoon. Het gebruik van het item is voor eigen risico. Gebruik geen schoonmaak producten om het item te reinigen. Bescherm het item tegen extreme hitte, kou, vochtigheid en zonnestralen. Het artikel en verpakkingsmaterialen volgens lokale, actuele voorschriften bij een inzamelpunt afvoeren. Als u het product aan derden geeft, dient u ook deze documenten te overhandigen.

Voor de beginnende golfspeler is het belangrijk om lessen te nemen, om vaardigheid op te bouwen en om de golfregels te kennen. Doe altijd een warming-up voor u begint met golfen.

(DE) WENDUNGSGZWICK: Dieser Artikel dient der Gewöhnung an den richtigen Putting-Weg. Tees können eingesetzt werden, damit die Länge des Rückenschlags und das Durchziehen trainiert werden können.

WARNUNG: Diese Betriebsanleitung ist sorgfältig zu lesen, zu beachten und aufzubewahren. Der Importeur und seine Vertriebshändler können nicht für Verletzungen oder Schäden durch Personen oder Eigentum haftbar gemacht werden, die sich aus der Verwendung oder dem Missbrauch dieses Produkts durch den Käufer oder eine andere Person ergeben. Die Verwendung dieses Artikels erfolgt auf eigene Gefahr. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, um den Artikel zu reinigen. Schützen Sie diesen Artikel vor extremen Temperaturen, Sonne

und Feuchtigkeit. Entsorgen Sie den Artikel und das Verpackungsmaterial gemäß den örtlichen, geltenden Vorschriften an einer Sammelstelle. Bei Weitergabe des Produkts an Dritte immer die Betriebsanleitung mitgeben.

Für den Golfanfänger ist es wichtig, Unterricht zu nehmen, Fähigkeiten aufzubauen und die Golfregeln zu kennen. Wärmen Sie sich immer gut auf, bevor Sie mit dem Golfspielen beginnen.

(FR) UTILISATION PRÉVUE: Permet d'améliorer la trajectoire du putt. Des tees peuvent être ajoutés afin de travailler le positionnement et la trajectoire.

MISE EN GARDE: Le présent mode d'emploi doit être soigneusement lu, respecté et conservé pour toute référence ultérieure. L'importateur et ses distributeurs ne peuvent en aucun cas être tenus responsables de tout dommage corporel causé par l'utilisation ou la mauvaise utilisation de ce produit par l'acheteur ou toute autre personne. L'utilisation de l'article se fait à vos propres risques.

N'utilisez pas de détergents pour nettoyer l'article et protégez ce dernier de la chaleur extrême, du froid, de l'humidité et de la lumière directe du soleil. Jetez l'article et les matériaux d'emballage dans un point de collecte conformément à la réglementation locale en vigueur. Si vous donnez le produit à un tiers, n'oubliez pas de lui remettre le présent document.

Tout golfeur débutant doit prendre des cours afin de se familiariser avec les règles du golf et d'acquérir les compétences nécessaires à la bonne pratique du sport. Prenez soin de toujours vous échauffer avant de commencer une partie de golf.

(ES) USO PREVISTO : Este elemento se utiliza para acostumbrarse a la ruta de putting correcta. Se pueden insertar tees para que se pueda entrenar la longitud del golpe de espalda y el seguimiento.

ADVERTENCIA: Estas instrucciones de uso deben leerse atentamente, seguirse y guardarse. El importador y sus distribuidores no pueden ser considerados responsables por reclamos de lesiones o daños sufridos por cualquier persona o propiedad que se originen del uso o mal uso de este producto por parte del comprador o cualquier otra persona. El uso de este artículo es bajo su propio riesgo. No utilice productos de limpieza para limpiar el artículo. Proteja este artículo de temperaturas extremas, sol y humedad. Deseche el artículo y los materiales de embalaje de acuerdo con las normativas locales vigentes en un punto de recogida. Al pasar el producto a un tercero, asegúrese siempre de que la documentación esté incluida.

Para el principiante de golf es importante tomar lecciones, desarrollar habilidades y conocer las reglas del golf. Haz siempre un calentamiento antes de empezar a jugar al golf.

(IT) DESTINAZIONE D'USO: Questo articolo serve ad abituarsi al giusto percorso di putting. I tee possono essere aggiunti in modo da allenare la distanza del colpo e del follow-through.

AVVERTENZA: Queste istruzioni per l'uso devono essere attentamente lette, seguite e conservate. L'importatore e i suoi distributori non possono essere ritenuti responsabili di lesioni o danni subiti da qualsiasi persona o proprietà derivanti dall'uso o dall'uso improprio di questo articolo da parte dell'acquirente o di qualsiasi altra persona. L'uso di questo articolo è a proprio rischio. Non utilizzare prodotti per la pulizia per pulire l'articolo. Proteggere questo articolo da temperature estreme, sole e umidità. Smaltire l'articolo e i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali vigenti presso un punto di raccolta. Quando si cede l'articolo a terzi, assicurarsi sempre che la documentazione sia inclusa.

Per il principiante del golf è importante prendere lezioni, sviluppare le proprie abilità e conoscere le regole del golf. Fare sempre un riscaldamento prima di iniziare a giocare a golf.

(CZ) POUŽITÍ: Výrobek slouží k tomu, abyste si zvykli na správnou dráhu patování. K nácviku délky zpětného úderu a následného dokončení lze vložit tyčka.

VAROVÁNÍ: Tyto pokyny je třeba pečlivě přečíst, dodržovat a uchovávat.

Dovozce ani jeho distributori nenesou odpovědnost za jakékoli zranění nebo poškození osob způsobené použitím nebo nesprávným použitím tohoto výrobku kupujícími nebo jinou osobou. Používání položky je na vlastní nebezpečí. K čištění nepoužívejte čisticí prostředky. Chraňte výrobek před extrémním teplem, chladem, vlhkostí a slunečním zářením. Zlikvidujte výrobek a obalové materiály na sberném místě v souladu s místními platnými předpisy. Pokud výrobek předáte třetí osobě, musíte tyto dokumenty předat také.

Pro začínajícího golfistu je důležité brát lekce, rozvíjet své dovednosti a znát pravidla golfu. Než začnete hrát golf, vždy se rozehejte.

(PT) UTILIZAÇÃO: Este artigo é utilizado para se habituar ao correcto caminho de putting. Pode inserir tees de maneira a que o comprimento da tacada e acompanhamento possam ser treinados.

AVISO: Estas instruções de utilização devem ser lidas cuidadosamente, seguidas e guardadas. O importador e o distribuidor não podem ser considerados responsáveis por danos ou ferimentos em pessoas ou propriedade devido ao mau uso deste produto pelo comprador ou outra pessoa. Utilize este artigo por sua conta e risco. Não utilize produtos de limpeza para limpar o produto. Proteja este artigo de temperaturas extremas, sol e humidade. Deite fora o item ou a embalagem de acordo com as regras e regulamentos locais, num ponto de recolha. Se passar este produto a outra pessoa, certifique-se sempre que a documentação está incluída.

Para o iniciante em golfe, é importante ter lições para conhecer as regras do golfe e desenvolver as suas habilidades. Faça sempre um aquecimento antes de jogar golfe.

(PL) PRZEZNACZENIE: Ten przedmiot służy do przyzwyczajania się do prawidłowej ścieżki puttowania. Tee można wstawić, aby można było trenować długość ruchu wstecznego i podążania.

OSTRZEŻENIE: Niniejszą instrukcję obsługi należy uważnie przeczytać, przestrzegać i przechowywać. Importer i jej dystrybutorzy nie mogą być pociągnięci do odpowiedzialności za roszczenia z tytułu obrażeń lub szkód poniesionych przez jakąkolwiek osobę lub mienie powstałe w wyniku użytkowania lub niewłaściwego użytkowania tego produktu przez kupującego lub jakąkolwiek inną osobę. Korzystanie z tego artykułu odbywa się na własne ryzyko. Nie używaj środków czyszczących do czyszczenia artykułu. Chroń ten artykuł przed ekstremalnymi temperaturami, słońcem i wilgocią. Zutylizować przedmiot i materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi, aktualnymi przepisami w punkcie zbiórki. Przekazując produkt osobie trzeciej, zawsze upewnij się, że dołączona jest dokumentacja.

Dla początkującego golfisty ważne jest, aby brać lekcje, rozwijać umiejętności i znać zasady gry w golfa. Zawsze rozgrzej się przed rozpoczęciem gry w golfa.

(RU) НАЗНАЧЕНИЕ: Этот элемент используется для привыкания к правильному пути броска. Тройники могут быть вставлены так, чтобы можно было тренировать длину обратного хода и продолжения.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Эти инструкции по применению следует внимательно прочитать, соблюдать и сохранять. Импортёр и его дистрибьюторы не несут ответственности за любые травмы или ущерб, нанесённый лицам в результате использования или неправильного использования этого продукта покупателем или любым другим лицом. Использование товара на свой страх и риск. Не используйте чистящие средства для чистки изделия. Защищайте изделие от чрезмерного нагрева, холода, влажности и солнечных лучей. Утилизируйте изделие и упаковочные материалы в пункте сбора в соответствии с действующими местными правилами. Если вы передаете продукт третьим лицам, вы также должны передать эти документы.

Dla начинающего игрока в гольф важно брать уроки, развивать навыки и знать правила игры в гольф. Всегда делайте разогревательные упражнения перед игрой в гольф.

(TR) KULLANIM AMACI: Bu ürün doğru putting yoluna alışmak için kullanılır. Tee'ler back stroke ve follow through vuruşlarının eğitilebilmesi için yerleştirilebilir.

UYARI: Bu çalıştırma talimatları dikkatlice okunmalı, takip edilmeli ve saklanmalıdır. İthalatçı ve distribütörleri bu ürünü alıcı veya başka bir kişi tarafından kullanımından veya yanlış kullanımından kaynaklanan herhangi bir kişi veya mülkün maruz kaldığı yaralanma ve hasar iddialarından sorumlu tutulamaz. Bu ürünü kullanımı kendi sorumluluğunuzdadır. Ürünü temizlemek için temizlik malzemeleri kullanmayın. Bu ürünü aşırı sıcaklıklardan, güneşten ve nemden koruyun. Ürünü ve ambalaj malzemesini yerel ve geçerli düzenlemelere uygun bir toplama noktasına atın. Ürünü üçüncü bir şahısa teslim ederken her zaman belgelerin bulunduğundan emin olun.

Golfe yeni başlayanlar için ders almak, becerilerini geliştirmek ve golf kurallarını bilmek önemlidir. Golf oynamaya başlamadan önce daima bir isinma yapın.

(DK) TILSIGTET BRUG: Denne genstand bruges til at vænne sig til den korrekte puttesti. Tees kan indsættes, så længden af tilbageslaget og gennemløbet kan trænes.

ADVARSEL: Denne brugsanvisning bør læses, følges og gemmes omhyggeligt. Importøren og dennes distributører kan ikke holdes ansvarlige for skader på personer forårsaget af køberens eller andre personers brug eller misbrug af dette produkt. Brug af varen sker på eget ansvar. Brug ikke rengøringsmidler til at rengøre varen. Beskyt varen mod ekstrem varme, kulde, fugt og solstråler. Bortskaf artiklen og emballagematerialerne på et indsamlingssted i overensstemmelse med gældende lokale regler. Hvis du giver produktet til tredjemand, skal du også udlevere disse dokumenter.

For nystartede golfspillere er det vigtigt at tage lektioner, at opbygge færdigheder og at kende golfreglerne. Varm altid op før du spiller golf.

(NO) TILTENKT BRUK: Denne gjenstanden brukes for å bli vant til riktig puttebane. Tees kan settes inn slik at lengden på ryggslaget og oppfølgingen kan trenes.

ADVARSEL: Denne bruksanvisningen må leses nøye, følges opp og oppbevares. Importøren og distributører kan ikke holdes ansvarlige for krav om skade eller skade påført av noen person eller eiendom som stammer fra bruk eller misbruk av dette produktet av kjøperen eller andre personer. Bruken av denne artikkelen er på egen risiko. Ikke bruk rengjøringsmidler til å rengjøre artikkelen. Beskytt denne artikkelen mot ekstreme temperaturer, sol og fuktighet. Kast gjenstanden og emballasjen i henhold til lokale, gjeldende forskrifter på et innsamlingssted. Når du sender produktet videre til en tredjepart, sørg alltid for at dokumentasjonen følger med.

For nybegynnere i golf er det viktig å ta timer, bygge opp ferdigheter og kjenne golfreglene. Begynn alltid med en oppvarming før du begynner å spille golf.

(SE) AVSEDD ANVÄNDNING: Produkten används till att vänja sig vid en perfekt puttingbana. Peggar kan användas för att öva svingen och att följa med i slaget.

WARNING: Denna bruksanvisning bör läsas, följas noggrant och sparas för framtida användning. Importören och dess distributörer kan inte hållas ansvariga för någon personskada som orsakats av köparen eller någon annan persons användning eller fel användning av denna produkt. Användning av produkten sker på egen risk. Använd inga rengöringsmedel för att rengöra produkten. Skydda produkten från extrem värme, kyla, fukt och direkt sol. Kassera produkten och förpackningsmaterialet på en samlingsplats i enlighet med gällande lokala bestämmelser. Om du ger produkten till tredje part måste du även överlämna denna bruksanvisning.

För nybörjare är det viktigt att ta lektioner, bygga upp färdigheter och känna till golfens regler. Värm alltid upp innan du spelar golf.

(HU) RENDELTEÉTSZERŰ HASZNÁLAT: Ezt a terméket a megfelelő ütés pályára elszállítására használják. A tee-k behelyezésével a hátulütés hossza és a lendítés gyakorolható.

FIGYELMEZTETÉS: Gondosan olvassa el, tartsa be és őrizze meg a használati utasítást. A beszállító és a forgalmazó semmilyen felelősséget nem vállal a terméknek a vásárló vagy bármely más személy általi használatra vagy helytelen használatra által okozott sérülésekről vagy személyi károkért. A termék használatra saját felelősségre történik. Ne használjon tisztítószereket a termék tisztításához. Védje a terméket a szélsőséges hőtől, hidegtől, nedvességtől és napfénytől. A terméket és a csomagolóanyagokat a helyi, hatályos előírásoknak megfelelő gyűjtőhelyen kell megsemmisíteni. Ha a terméket harmadik félnek adja át, azzal együtt ezeket a dokumentumokat is át kell adnia.

A kezdő golfozó számára fontos, hogy órákat vegyen, készségei fejlesztése és a golf szabályainak megismerése érdekében. Mindig melegítsen be, mielőtt golfozni kezdene.

(FI) KÄYTTÖTARKOITUS: Tämän tuotteen avulla saat oikean puttausreitit. Tiit voidaan sijoittaa takaiskun ja käsien ja vartalon liikkeen harjoittelua varten.

VAROITUS: Nämä käyttöohjeet on luettava, seurattava ja säilytettävä huolellisesti. Maahantuoja ja hänen jakelijaltaan ei voida pitää vastuullisina henkilöihin tai omaisuuteen aiheutuneista loukkaantumisista tai vaurioista, mikä johtuu ostajan tai kenen tahansa muun henkilön tämän tuotteen käytöstä tai väärinkäytöstä. Käytä tuotetta omalla riskillä. Älä käytä siivousaineita puhdistaksesi tuotetta. Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, auringolta ja kosteudelta. Hävitä tuote ja pakkausmateriaalit paikallisten, ajankohtaisten keräyspisteen säännösten mukaisesti. Antaessasi tuotteen kolmannelle osapuolelle, varmista aina, että asiakirjat ovat sisällytettynä.

Aloittelevan golffaajan on tärkeää osallistua oppitunneille oppiaksesi taitoja ja golfin säännöt. Lämmittele aina ennen golfin pelaamista.

(GR) ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ: Αυτό το στοιχείο χρησιμοποιείται για να εξοικειωθείτε με τη σωστή διαδρομή τοποθέτησης. Τα μπλουζάκια μπορούν να εισαχθούν έτσι ώστε να εξασκηθεί το μήκος της πλάτης και της συνέχειας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτές οι οδηγίες χρήσης πρέπει να διαβάζονται προσεκτικά, να παρακολουθούνται και να φυλάσσονται. Η εισαγωγέας και οι διανομείς της δεν μπορούν να θεωρηθούν υπεύθυνοι για αξιώσεις τραυματισμού ή ζημίας που υπέστη οποιοδήποτε άτομο ή περιουσία που προέρχεται από τη χρήση ή την κακή χρήση αυτού του προϊόντος από τον αγοραστή ή οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο. Η χρήση αυτού του άρθρου γίνεται με δική σας ευθύνη. Μη χρησιμοποιείτε προϊόντα καθαρισμού για να καθαρίσετε το αντικείμενο. Προστατέψτε αυτό το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, ήλιο και υγρασία. Απορρίψτε το αντικείμενο και τα υλικά συσκευασίας σύμφωνα με τους τοπικούς, ισχύοντες κανονισμούς σε ένα σημείο συλλογής. Όταν παραδίδετε το προϊόν σε τρίτο μέρος, βεβαιωθείτε πάντα ότι περιλαμβάνεται η τεκμηρίωση.

Gια τον αρχάριο του γκολφ είναι σημαντικό να κάνετε μαθήματα, να αποκτήσει δεξιότητες και να γνωρίζει τους κανόνες του γκολφ. Πάντα να κάνετε προθέρμανση πριν ξεκινήσετε να παίζετε γκολφ.

(LV) PAREDŽĪTAIS LIETOJUMS: Šo produktu izmanto, lai pierastu pie pareiza ripināšanas virziena. Tapas var būt ievietotas, tādējādi trenējot aizmugurējā atvēršana garumu un tam sekojošo sitienu.

BRĪDINĀJUMS: Šī lietošanas instrukcija ir rūpīgi jāizlasa, jāievēro un jāuzglabā. Importētājs un tā izplatītāji nav atbildīgi par ievainojumiem vai bojājumiem, kas radušies kādai personai vai īpašumam, ja pircējs vai cita persona ir izmantojusi vai nepareizi lietojusi šo produktu. Riska pakāpe ir atkarīga no produkta pareizas lietošanas. Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus produkta apkopei. Sargājiet šo produktu no augstas temperatūras, saules un mitruma. Utilizējiet produktu un iepakojumu atbilstoši vietējiem noteikumiem. Nododot produktu trešajai personai, pārliecinieties, vai ir pievienota instrukcija.

Golfa iesācējiem svarīgi ir ņemt apmācības nodarbības, attīstīt pieredzi un zināt golfa noteikumus. Vienmēr iesildieties pirms sākat spēlēt golfa.

(LT) NUMATYTOJI PASKIRTIS: Gaminys naudojamas norint priprasti prie teisingo ridenimo kelio. Tees gali būti įkišti taip, kad būtų galima treniruoti nugaros smūgio ilgį ir sekimą.

ĮSPĖJIMAS: Šias naudojimo instrukcijas reikia atidžiai perskaityti, jų laikytis ir išsaugoti. Importuotojas ir jo platintojai negali būti laikomi atsakingi už jokius sužalojimus ar žalą asmenims, padarytus perkėję ar bet kuriu kitu asmeniu naudojamt arba netinkamai naudojant šį gaminį. Prekės naudojimas yra įsųs pačių rizika. Gaminiiu valyti nenaudokite jokių valymo priemonių. Saugokite daiktą nuo didelio karščio, šalčio, drėgmės ir saulės spindulių. Gaminį ir pakavimo medžiagas išmeskite į surinkimo punktą. Atiduodamiesi galiojančių vietinių taisyklių. Jei prekę atiduodate tretiesiems asmenims, privalote perduoti ir šiuos dokumentus.

Pradedančiam golfo žaidėjui svarbu lankyti pamokas, lavinti įgūdžius ir žinoti golfo taisykles. Visada apsilikite prieš žaisdami golfą.

(SI) PREDVIDENA UPORABA: Izdelek se uporablja za privajanje na pravilno smer patanja. Klinčke je mogoče vstaviti tako, da lahko vadite dolžino zamaha nazaj in zamaha skozi.

OPOZORILO: Natančno preberite ta navodila, jih upoštevajte in shranite. Uvoznik in njegovi distributerji ne odgovarjajo za telesne poškodbe ali škodo, ki bi nastala zaradi napačne uporabe tega izdelka s strani kupca ali druge osebe. Uporaba izdelka je na lastno odgovornost. Za čiščenje izdelka ne uporabljajte nobenih čistilnih sredstev. Izdelek zaščitite pred ekstremno vročino, mrazom, vlago in sončnimi žarki. Izdelek in embalažo zavrzite na zbirnem mestu v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi. Če izdelek predate tretji osebi, ji izročite tudi te dokumente.

Za začetnike je pomembno, da se udeležijo učnih ur, da pridobijo spretnosti in se spoznajo s pravili golf igre. Pred igranjem golfa se vedno ogrejte.

(EE) KASUTUSOTSTARVE: Seda toodet kasutatakse, et harjuda korrektselt putti trajektooriga. Saab sisestada tiisid, et saaks treenida tagantlöögi ning järellöögi pikkust.

HOIATUS: Neid juhiseid tuleb hoolikalt lugeda, järgida ning hoistada. Maaletoojat ning edasimüüjaid ei saa võtta

vastutusele vigastuste või kahjustuste eest inimestele või varale, mis tulenevad selle toote kasutamisest või väärkasutamisest toote ostja või mõne teise isiku poolt. Kasutate seda toodet omal vastutusel. Ärge kasutage toote puhastamiseks puhastusvahendeid. Kaitske seda toodet temperatuuriaärmuste, päikese ning niiskuse eest. Utiliseerige toode ja selle pakkematerjalid vastavuses kohalike ja kehtivate regulatsioonidega. Toodet kolmandale osapoolle edasi andes veenduge alati, et annate kaasa ka dokumentatsiooni.

Algaja jaoks on oluline võtta õppetunde, et arendada oma oskuseid ning õppida tundma golfireegleid. Tehke alati eelsoojendust, enne kui hakkate golfi mängima.

(HR) NAMJENA: Ovaj artikl se koristi za navikavanje na ispravan putt podlogu (stazu). Tee se mogu umetnuti tako da se može trenirati duljina lednog hoda i udarca .

UPOZORENJE: Ove upute za uporabu treba pažljivo pročitati, slijediti i pohraniti. Uvoznik i njegovi distributeri neće biti odgovorni za bilo kakvu ozljedu ili štetu osobama uzrokovanu upotrebom ili zlouporabom ovog proizvoda od strane kupca ili bilo koje druge osobe. Korištenje artikla je na vlastitu odgovornost. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje za čišćenje predmeta. Zaštićite predmet od ekstremne vrućine, hladnoće, vlage i sunčevih zraka. Odložite artikl i materijale za pakiranje na sabirno mjesto u skladu s važećim lokalnim propisima. Ako proizvođ date trećim stranama, također morate predati te dokumente.

Za golfera početnika važno je uzeti lekcije, izgraditi vještine i poznavati pravila golfa. Uvijek se zagrijte prije igranja golfa.

(UA) ПРИЗНАЧЕННЯ: Цей елемент використовується для звикання до правильного способу кидка. Трійники можуть бути вставлені так, щоб можна було тренувати довжину зворотного ходу та продовження.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Ці інструкції із застосування слід уважно прочитати, дотримуватися та зберігати. Імпортер та його дистриб'ютори не несуть відповідальності за будь-які травми чи збитки, завдані особам внаслідок використання або неправильного використання цього продукту покупцем чи будь-якою іншою особою. Використання товару на свій страх та ризик. Не використовуйте засоби для чищення виробу.

Захищайте виріб від надмірного нагрівання, холоду, вологості та сонячних променів. Утилізуйте виріб та пакувальні матеріали у пункті збору відповідно до чинних місцевих правил. Якщо ви передаєте продукт третім особам, ви також повинні надіслати ці документи.

Для гравця-початківця в гольф важливо брати уроки, розвивати навички і знати правила гри в гольф. Завжди робіть розігрівальні вправи перед грою у гольф.

(RO) UTILIZARE PREVĂZUTĂ: Acest articol este folosit pentru a vă obișnui cu calea de putting corectă. T-urile pot fi introduse astfel încât să poată fi antrenată lungimea mișcării din spate și a continuării.

AVERTISMENT: Aceste instrucțiuni de utilizare trebuie citite cu atenție, urmate și păstrate. Importatorul și distribuitorii săi nu pot fi făcuți răspunzători pentru pretențiile de vătămare sau daune suferite de orice persoană sau proprietate care provin din utilizarea sau utilizarea greșită a acestui produs de către cumpărător sau orice altă persoană. Utilizarea acestui articol este pe propriul risc. Nu folosiți produse de curățare pentru a curăța articolul. Protejați acest articol de temperaturi extreme, soare și umiditate. Aruncați articolul și materialele de ambalare în conformitate cu reglementările locale în vigoare la un punct de colectare. Când transmiteți produsul unei terțe părți, asigurați-vă întotdeauna că documentația este inclusă.

Pentru începătorii de golf este important să ia lecții, să-și dezvolte abilitățile și să cunoască regulile golfului. Faceți întotdeauna o încălzire înainte de a începe să jucați golf.

(BG) ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ: Този елемент се използва за свикване с правилния пътинг път. Тий могат да бъдат вмъкнати така, че да бъдат тренирани дължината на задния удар и проследяването на замаха.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Тези инструкции за употреба трябва да бъдат внимателно прочетени, следвани и съхранявани. Вносителят и неговите дистрибутори не могат да бъдат държани отговорни за наранявания или щети, причинени от употребата или злоупотребата с този продукт от купувача или от друго лице. Използването на тази артикул е на ваш собствен риск. Не използвайте почистващи продукти за почистване

на изделието. Пазете артикула от екстремни температури, слънце и влажност. Изхвърлете артикула и опаковъчните материали в съответствие с местните, действащи разпоредби в пункт за изхвърляне. Ако предоставяте продукта на трети лица, трябва да предадете и тези документи.

За начинаещия играч на гольф е важно да взема уроци, да изгражда умения и да знае правилата на голфа. Винаги правете загряване, преди да започнете да играете гольф.

(SK) ÚČEL POUŽITIA: Tento výrobok slúži na zvyknutie si na správnu dráhu puttovania. Je možné vložiť odpaliská tak, aby sa dala trénovať dĺžka zadného ťvihu a dojazd.

VAROVANIE: Tento návod na obsluhu si musíte pozorne prečítať, dodržiavať ho a uschovávať. Dovožca a jej distribútori nemôžu byť braný na zodpovednosť za nároky na zranenia alebo škody spôsobené akoukoľvek osobou alebo na majetku v dôsledku používania alebo nesprávneho použitia tohto produktu kupujúcim alebo akoukoľvek inou osobou. Použitie tohto výrobku je na vaše vlastné riziko. Na čistenie výrobku nepoužívajte čistiace prostriedky. Chráňte tento výrobok pred extrémnymi teplotami, slnkom a vlhkosťou. Tovar a obalové materiály zlikvidujte v súlade s miestnymi platnými predpismi na zbernom mieste. Pri odovzdávaní výrobku tretej strane sa vždy uistite, že je priložená dokumentácia.

Pre začiatočníkov v golfe je dôležité brať lekcie, budovať zručnosti a poznať pravidlá golfu. Predtým, ako začnete hrať golf, vždy sa rozcvičte

Instruction

(EN/US) INSTRUCTION:

- Position the Putt Path on a flat, dry surface and fix in place by inserting tees through the base.
- Position two tees in the slots at the front of the Putt Path to act as stroke length guides.
- Varying putt lengths can be practiced by fixing the guide tees in the selected spot (1-4), on each side to set even stroke lengths.

(NL) INSTRUCTIE:

- Plaats de Putt Path op een vlakke, droge ondergrond en bevestig deze door tees door de basis in de grond te steken.
- Plaats twee tees in de gaten aan de voorzijde van de Putt Path als slaglengte-indicatoren.
- Verschillende putt lengtes kunnen worden ingesteld door de tees in verschillende posities (1-4) te plaatsen. Plaats de tees aan elke zijde in dezelfde positie om een gelijke slaglengte te oefenen.

(DE) ANLEITUNG:

- Legen Sie den Putt-Path auf eine flache, trockene Oberfläche und befestigen Sie ihn, indem Sie die Tees durch die Basis in den Boden stechen.
- Stechen Sie zwei Tee's durch die Löcher auf der Vorderseite des Putt Path, als Schlag Indikatoren.
- Unterschiedliche Putt Längen können eingestellt werden, indem Sie die Tee's in verschiedenen Positionen (1-4) platzieren. Stecken Sie die Tees auf beiden Seiten in die gleiche Position um die gleiche Schlaglänge zu üben.

(FR) INSTRUCTIONS:

- Positionnez le Putt Path sur une surface sèche et plane et sécurisez-le dans le sol en insérant des tees au-travers de la base.
- Positionnez 2 tees dans les fentes qui se trouve sur le

devant du Putt Path pour indiquer la longueur de frappe.
3. Pratiquez différentes longueurs de putt en positionnant les tees à différentes distance (1-4). Placez de chaque côté les tees à la même position afin d'obtenir des longueurs de frappe égales.

(ES) INSTRUCCIÓN:

- Coloque el Senda del putt en una superficie plana, seca y fijar mediante la inserción de los puntos de salida a través de la base.
- Coloque dos puntos de salida en las ranuras en la parte delantera de la Senda del putt para actuar como guías de longitud de carrera.
- Las diferentes putt se pueden practicar mediante la fijación de las guías a los puntos de salida en el lugar seleccionado (1-4), a cada lado para ajustar incluso longitudes de carrera.

(IT) ISTRUZIONI:

- Sistemare il Putt Path su una superficie piana e asciutta e fissarlo infilando i tees nel terreno attraverso la base.
- Infilare due tee nei fori sul davanti del Putt Path come indicatori della lunghezza del colpo.
- Sistemando i tee nelle diverse posizioni (1-4) si possono impostare diverse lunghezze del putt. Per esercitarsi con una lunghezza di colpo equivalente sistemare i tee su ciascun lato nella stessa posizione.

(CZ) NÁVOD K POUŽITÍ:

- Umístěte pomůcku pro trénink patování na vodorovný, suchý povrch a zakotvěte pomocí "týček" zapíchnutých skrz základ.
- Umístěte dvě "týčka" do otvorů v přední části pomůcky pro patování, tím nastavíte délku úderu.
- Změna vzdálenosti pro patování může být prociťována umístováním "týček" do vybraných otvorů (1-4) na každé straně k nastavení souměrné délky úderu.

(PT) INSTRUÇÕES:

- Coloque o Putt Path numa superfície plana e seca e fixe, inserindo os tees através da base.

- Coloque dois tees nas aberturas frontais do Putt Path para funcionar como guia de comprimento das tacadas.
- Variar o comprimento do Putt pode ser obtido fixando os guias tee nos pontos seleccionados (1-4) em ambos lados para definir precisamente comprimentos de tacadas.

(PL) INSTRUKCJA:

- Rozłóż matę do puttowania na płaskim, suchym podłożu i zamocuj w miejscu wciskając tees w bazę.
- Umieść dwa tees w otwory z przodu maty aby spełniały funkcję znaczników.
- Odległości puttowania można zmienić poprzez umieszczenie znaczników w wybranych punktach (1-4), na każdej ze stron aby ustawić jednakowe długości uderzeń.

(RU) ИНСТРУКЦИЯ:

- Поместите тренажер Putt Path на плоскую сухую поверхность и закрепите на месте, просунув колышки сквозь основание.
- Поместите два колышка в щели, находящиеся в передней части тренажера Putt Path, чтобы они работали в качестве направляющих хода длины.
- Для настройки длины можно перемещать колышки в выбранные отверстия (1-4) с каждой стороны, чтобы установить одинаковое натяжение с каждой стороны.

(TR) TALIMATLAR:

- Putt Path'i düz, kuru bir yüzeye koyun ve tabanına t parçaları yerleştirerek sabitleyin.
- İki t parçayı, vuruş uzunluğu kilavuzu olmaları için Putt Path'in önündeki iki yuvaya yerleştirin.
- Kilavuz t parçalarını, eşit vuruş uzunluğu için iki tarafta seçilen noktalara (1-4) sabitleyerek farklı putt vuruşu uzunlukları üzerinde çalışabilirsiniz.

(DK) INSTRUKTION:

- Placer Putt matten på en flad og tør overflade og sæt på plads ved at indsætte tees igennem basen.
- Placer de to tees i slots foran på Putt måtte som skal agere slaglængde guider.

3. Variende putt længder kan øves ved at fikse de to guide tees på det ønskede sted (1-4), på hver side for at sikre lige lange slaglængder.

(NO) BRUKSANVISNING:

1. Plasser puttebanen på et flatt, tørt underlag og festes på plass med T-ene.
2. Plasser to T-er i sporene på forsiden av puttebanen, slik at de fungerer som slaglengdeindikatorer.
3. Varierende putt lengder, kan justeres ved å flytte T-ene i ønsket posisjon (1-4) på hver side for å angi like slaglengder.

(SE) BRUKSANVISNING:

1. Placera Puttmattan på en jämn, torr yta och fäst den med peggarna som du sätter i marken.
2. Placera två peggarna i hålen på framsidan av Puttmattan som kan indikera slaglängden.
3. Olika slaglängd kan ställas in genom att placera peggarna på olika positioner (1-4).
- Placera peggarna i samma position på båda sidorna för att öva in jämma slag.

(HU) ÚTMUTATÓ:

1. Helyezze a putt-vonalat sík, száraz felületre, majd a rögzítéséhez helyezzen elütőket az alapba.
2. Helyezzen két elütőt a putt-vonal elején található résekbe az ütőshossz jelzéséhez.
3. Különböző hosszúságú puttok gyakorolhatók, ha a jelzőket a kiválasztott helyekre rögzíti (1-4) mindkét oldalon az egyenletes ütőshosszok beállításához.

(FI) KÄYTTÖOHJE:

1. Aseta puttirata tasaiselle, kuivalle pinnalle ja kiinnitä paikalleen työntämällä tiit alustan läpi maahan.
2. Laita kaksi tiitä puttiradan etuosan aukkoihin lyöntimatkan merkeiksi.
3. Eripituisia puttauksia voi harjoitella kiinnittämällä merkkitiit valittuun kohtaan (1-4) molemmille puolille, jotta lyöntitietäisyydestä tulee tasainen.

(GR) ΟΔΗΓΙΕΣ:

1. Τοποθετήστε το χλοοτάπητα γκολφ Putt Path πάνω σε μια επίπεδη και στεγνή επιφάνεια και στερεώστε τον εισάγοντας τα «tees» (τις θέσεις) στη βάση του.
2. Τοποθετήστε δύο «tees» στις σχισμές που υπάρχουν στο μπροστινό μέρος του χλοοτάπητα γκολφ, τα οποία θα λειτουργούν σαν οδηγοί μήκους χτυπημάτων.
3. Τα διάφορα μήκη μπαστούνιων μπορούν να τεστάρουν, στερεώνοντας τα «tees» - οδηγούς στο επιλεγμένο σημείο (1-4) κάθε πλευράς για να ρυθμίσετε ίσα μήκη χτυπημάτων.

(LV) INSTRUKCIJA:

1. Novietojiet Ripināšanas Celiņu uz līdzenas, sausas virsmas un nostipriniet to vietā, ievietojot tapas caur pamatni.
2. Ripināšanas Celiņa priekšpusē ierīkotajās atverēs ievietojiet divas tapas, lai tās kalpotu kā norādes par sitiena garumu.
3. Var praktizēt dažāda garuma sitienus, nostiprinot vadotņu tapas izvēlētajā vietā (1-4), katrā pusē, lai iestāģētu vienmērīgu sitiena garumu.

(LT) INSTRUKCIJA:

1. Padėkite ridenimo takelį ant lygaus, sauso paviršiaus ir pritvirtinkite įsmeigus kamuoliuko laikiklį per pagrindą į žemę.
2. Įsmeikite du laikiklius į skylutes esančias ridenimo kilimėlio priekyje, kaip smūgio ilgio indikatorius.
3. Skirtingus ridenimo ilgius galima reguluoti pastačius kamuoliuko laikiklius į skirtingas pozicijas (1-4). Padėkite laikiklius toje pačioje padėtyje kiekvienoje pusėje, kad treniruotumėte vienodą smūgio ilgį.

(SI) NAVODILO:

1. Stezo za patanje postavite na ravno, suho površino in jo pritrdite tako, da skozi podnožje v tla vstavite klinčke.
2. Dva klinčka vstavite v reže na srednji strani steze za golf, da služita kot vodili za dolžino udarca.
3. Različne dolžine pat udarcev lahko vadite tako, da vodilne klinčke pritrdite v izbran položaj (1-4). Klinčke postavite na vsaki strani v enak položaj, da nastavite enakomerno dolžino pat udarca.

(EE) JUHISED:

1. Asetage Puttimiserada tasasele ja kuivale pinnale ning kinnitage see sisestades tiid läbi aluse.
2. Asetage kaks tiid aukdesse Puttimiseraja ees, mis näitavad löögipikkust.
3. Erinevaid putti pikkuseid saab harjutada kinnitades juhitiid valitud kohta (1-4) mõlemale küljele, et märkida ühtlased löögipikkused.

(HR) UPUTSTVO:

1. Umetnite Putt path na ravnu, suhu površinu i pričvrstite ga s klinovim za tlo.
2. Stavite dva klina u rupe na prednjoj Putt path kao pokazatelja mjesta i udaljenosti za udarac.
3. Različite duljine Putt možete postaviti stavljanjem klinova na različitim pozicijama (1-4). Stavite klinove na svakoj strani u istom položaju sa iste duljine za vježbanje udarca.

(UA) ІНСТРУКЦІЯ:

1. Розташуйте Біл Шлях на рівну суху поверхню і закріпіть на місці, вставивши трійники через основу в землю.

2. Вставте два трійники в отвори на передній частині Біл шляху в якості направляючих показників ходу.
3. Різну довжину ходу можна встановити шляхом розставляння направляючих трійників в різних місцях (1-4). Поставте тріник-підставку на кожній стороні, в однаковій позиції, для тренування однакової довжини ходу.

(RO) INSTRUCȚIUNI:

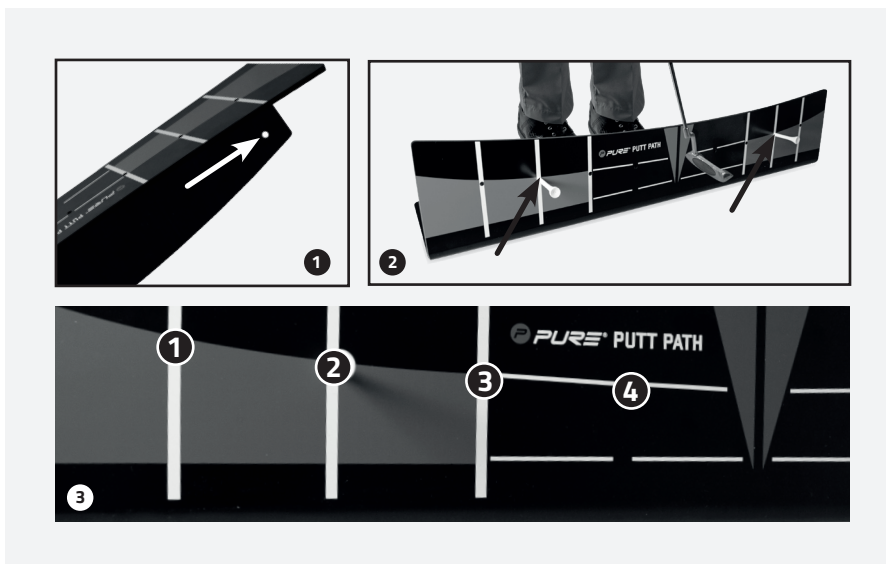
1. Introduceți Putt Path pe o suprafață plană și uscată și atașați-l pe suport înfigând baza în sol.
2. Așezați două suporturi în găurile de pe partea frontală a Putt Path-ului ca indicatori pentru lovitură.
3. Lungimi diferite Putt pot fi setate prin plasarea suporturilor în diferite poziții (1-4). Așezați suporturile pe fiecare parte în aceeași poziție pentru a exercita aceeași lungime a loviturii.

(BG) ИНСТРУКЦИЯ:

1. Разположете уреда на равна, суха повърхност и фиксирайте на място, като вкарате няколко маркера за начален удар (тий) през основата.
2. Поставете две тий в слотовете в предната част на уреда, така че да действат като водича за дължината на удара.
3. Може да се тренират различни дължини на удар с пътер, като тий се поставят на избраното място (1-4), от всяка страна, за да се определят точните дължини на ударите.

(SK) POKYNY:

1. Umístňte pomôcku na rovný, suchý povrch a upevnite vložením odpálisk do základne.
2. Umístnite odpáliská do otvorov v prednej časti pomôcky kde budú slúžiť ako ukazovatele dĺžky úderu.
3. Rôzna dĺžku pomôcky môžete nastaviť ukazovateľmi odpálisk na vybraných miestach (1-4), na každej strane možno nastaviť aj dĺžku úderu.



PWSPORTS

P.O. BOX 683
4870 AR ETTELEUR
THE NETHERLANDS

P.O. BOX 18400
SUTTON COLDFIELD, B73
9UW, UNITED KINGDOM